



CONSEIL COMMUNAL DU 29 OCTOBRE 2020 - GEMEENTERAAD VAN 29 OKTOBER 2020

ORDRE DU JOUR - AGENDA

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

**Secrétariat - Secretariaat**

- 1 Procès-verbal de la séance du Conseil communal du 24.09.2020 - Approbation  
Proces-verbaal van de Gemeenteraadszitting van 24.09.2020 - Goedkeuring
- 2 Communications : Liste des marchés passés par procédure négociée.  
Mededelingen : Lijst van opdrachten gegund via onderhandelingsprocedure.
- 3 Communications : Liste des arrêtés adoptés par le Bourgmestre - Articles 133 et 135 NLC  
Mededelingen : Lijst van besluiten van de Burgemeester - artikelen 133 et 135 NGW
- 4 Election et prestation de serment du Septième Échevin.  
Verkiezing en eedaflegging van de Zevende Schepen.
- 5 Conseil communal - composition des commissions - modification  
Gemeenteraad - samenstelling van de commissies - wijziging

**Mobilité - Mobiliteit**

- 6 23e renouvellement du contrat de mobilité entre la Région de Bruxelles-Capitale et la commune d'Audergem - contrat AUD-024.  
23STE vernieuwing van het mobiliteitscontract tussen het Brussels Hoofdstedelijke Gewest en de gemeente Oudergem - contract AUD-024.

**Sport - Sport**

- 7 Formulaire de demande de subsides destinés aux clubs sportifs d'Audergem pratiquant leurs activités au Centre sportif de la Forêt de Soignes - modification.  
Subsidieaanvraagformulier van sportclubs van Oudergem die hun activiteiten in het sportcentrum van het Zoniënwoud uitoefenen - wijziging.
- 8 Subside 2020 en faveur des associations sportives d'Audergem  
Subsidie 2020 ten gunste van de sportverenigingen van Oudergem

**Affaires flamandes - Vlaamse Zaken**

- 9 Liquidation du subside prévu au budget ordinaire de l'exercice 2020 en faveur des associations culturelles et des sociétés patriotiques néerlandophones.  
Uitbetaling der toelages ingeschreven in de gewone begroting van het dienstjaar 2020 voor de Nederlandstalige culturele en vaderlandslievende verenigingen.

**Recette - Ontvangerij**

- 10 Fabrique d'église anglicane unifiée - Holy Trinity - Exercice 2020 - Modification budgétaire n°1  
Verenigde Anglicaanse Kerkfabriek - Holy Trinity - Dienstjaar 2020 - Begrotingwijziging n°1
- 11 Fabrique d'église anglicane unifiée - Holy Trinity - Exercice 2021 - Budget  
Verenigde Anglicaanse Kerkfabriek - Holy Trinity - Dienstjaar 2021 - Begroting
- 12 Fabrique d'Eglise Notre-Dame du Perpétuel Secours - Exercice 2020 - Modification budgétaire n°1  
Kerkfabriek Onze-Lieve Vrouw van Altijddurende Bijstand - Dienstjaar 2020 - Begrotingwijziging n°1

- 13 Fabrique d'Eglise Notre-Dame du Perpétuel Secours - Exercice 2021 - Budget  
Kerkfabriek Onze-Lieve Vrouw van Altijddurende Bijstand - Dienstjaar 2021 - Begroting
- 14 Fabrique d'Eglise Saint-Julien - Exercice 2020 - Budget - Modification  
Kerkfabriek Sint-Juliaan - Dienstjaar 2020 - Begroting - Wijziging
- 15 Fabrique d'Eglise Sainte-Anne - Exercice 2021 - Budget  
Kerkfabriek Sint-Anna - Dienstjaar 2021 - Begroting
- 16 Modification budgétaire n°3 service ordinaire et n° 4 service extraordinaire - exercice 2020  
Begrotingswijziging nr 3 gewone dienst en nr 4 buitengewone dienst - dienstjaar 2020
- 17 Syndicat d'initiative d'Auderghem ASBL - Exercice 2019 - Compte  
VZW Vereniging ter bevordering van Oudergem - Dienstjaar 2019 - Rekening

### **Rémunérations - Bezoldigingen**

- 18 Ratification de l'avenant n°1 au règlement de pension lié au contrat d'assurance groupe souscrit par la Commune d'Auderghem – Versement en faveur des membres du personnel contractuel en service au 1er janvier 2019, d'une contribution unique de rattrapage de 3 % des salaires soumis, pour la période 2009 - 2018 (10 ans).  
Ratificatie van avoent nr. 1 bij de pensioenregeling gekoppeld aan het door de gemeente Oudergem onderschreven groepsverzekeringscontract - Storting ten gunste van de contractuele personeelsleden in dienst op 1 januari 2019, van een eenmalige inhaalbijdrage van 3% van de onderworpen lonen, voor de periode 2009 - 2018 (10 jaar).

### **Ressources Humaines - Human Resources**

- 19 Règlement relatif au report des congés annuels de vacances 2020 par les membres du personnel suite à la pandémie du Covid-19  
Reglement inzake het uitstellen van de niet-genomen jaarlijkse vakantiedagen door de personeelsleden ten gevolge van de Covid-19 pandemie

### **Secrétariat - Secretariaat**

- 20 Question orale de Monsieur Jeremy Van Gorp et de Madame Martine Maelschalck (MR-Open VLD) à propos de l'accueil à la maison communale  
Mondelinge vraag van de heer Jeremy Van Gorp en mevrouw Martine Maelschalck (MR-Open VLD) over de receptie in het gemeentehuis